

SCENE 9 • NUMBER 7

Miza iz kavarne

In the café, Maja stands by the window and stares at an empty corner.

83 Words • 5 Exercises • Duration: 15 min.

The empty flat

Slovenian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can ask what happened, say what is in my kitchen and whose things are, and say what I need.

Lena (Lukas) = ■ Maja = ○

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ Dober dan, Maja. Kaj je narobe?

○ Moje mize ni! Tudi stolov ni.

■ V moji kuhinji je bela miza.

○ So tudi stoli?

■ Da. Dva stola.

○ Počakajte. Hočem videti.

Upstairs in your kitchen, Maja stands by the little table with a cake and a pot of coffee.

She is not angry. She puts the cake on the table and sits down.

She takes a second cup out of her apron pocket.

○ To je moja miza. In moja stola!

■ Oprostite. Nisem bila (bil) jaz.

○ Vem. Miza lahko ostane. V kavarni imam veliko miz.

■ Res? Hvala!

○ Tukaj je tudi zajtrk. Kje so skodelice?

■ Samo eno skodelico imam.

○ Tukaj je še ena.

■ Kdo ponoči pride v moje stanovanje?

She looks at your door and smiles.

○ Anin ključ odpre vsa vrata.

■ Vsa vrata?

○ Vsa. Zdaj pa jeva. Dober tek!

Vocabulary

DOING THINGS • DEJANJA

čakati	wait
potrebovati	need
odpreti	open

COLOURS • BARVE

bel	white
------------	-------

SMALL WORDS • MAJHNE BESEDE

ves	all (all the doors)
še	yet / not yet

FOOD • HRANA

zajtrk	breakfast
---------------	-----------

AT HOME • DOMA

kuhinja	kitchen
skodelica	cup

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Moje mize ni! Tudi stolov ni.

- ☐ A Lena
- ☐ B Maja

2 Vem. Miza lahko ostane. V kavarni imam veliko miz.

- ☐ A Lena
- ☐ B Maja

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 V moji kuhinji je bela miza.

- ☐ A There is a white table in my kitchen.
- ☐ B Who comes into my flat at night?
- ☐ C Hello, Maja. What is wrong?

2 Tukaj je tudi zajtrk. Kje so skodelice?

- ☐ A That is my table. And my two chairs!
- ☐ B There is a white table in my kitchen.
- ☐ C Here is breakfast too. Where are the cups?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Slovenian sentence.

1 Yes. Two chairs.

- ☐ A Res? Hvala!
- ☐ B Da. Dva stola.
- ☐ C Oprostite. Nisem bila jaz.

2 Here is another one.

- ☐ A Kdo ponoči pride v moje stanovanje?
- ☐ B Tukaj je še ena.
- ☐ C Vsa. Zdaj pa jeva. Dober tek!

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

1

moja

je

stola!

In

miza.

To

moja

2

ključ

vrata.

odpre

vsa

Anin

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Moje mize ni! Tudi stolov ni.
- ☐ Oprostite. Nisem bila jaz.
- ☐ Samo eno skodelico imam.
- ☐ Da. Dva stola.
- ☐ Anin ključ odpre vsa vrata.

SCENE 9 • WORDS

Miza iz kavarne

The café table

4 Exercises • Duration: 10 min.

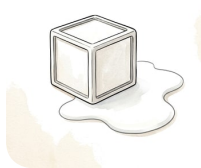
The empty flat

Slovenian

Read & listen online



kuhinja
kitchen



bel
white



čakati
wait



Tasse mit Untertasse
eine blaue Keramik
Deutsch

skodelica
cup



zajtrk
breakfast



potrebovati
need



odpreti
open



krožnik
plate



z
with



jajce
egg

Words

FROM THE SCENE

kuhinja

kitchen

V moji kuhinji je bela miza.

bel

white

V moji kuhinji je bela miza.

čakati

wait

skodelica

cup

Samo eno skodelico imam.

zajtrk

breakfast

Tukaj je tudi zajtrk. Kje so skodelice?

potrebovati

need

odpreti

open

Anin ključ odpre vsa vrata.

ves

all (all the doors)

še

yet / not yet

Še nimam mize.

NEW WORDS

krožnik

plate

To je krožnik.

z

with

Grem z Juretom.

jajce

egg

To je jajce.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 ves

- ☐ A a little
- ☐ B all (all the doors)
- ☐ C too (too big)

2 jajce

- ☐ A here
- ☐ B egg
- ☐ C too / also

3 še

- ☐ A work
- ☐ B how
- ☐ C yet / not yet

4 odpreti

- ☐ A desk
- ☐ B open
- ☐ C fill in (a form)

5 potrebovati

- ☐ A can (be able to)
- ☐ B kitchen
- ☐ C need

6 zajtrk

- ☐ A a little
- ☐ B spell
- ☐ C breakfast

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Dober Moje V So

_____ dan, Maja. Kaj je narobe?

Meaning: Hello, Maja. What is wrong?

So V Moje Dober

_____ mize ni! Tudi stolov ni.

Meaning: My table is gone! The chairs are gone too.

V Dober So Moje

_____ moji kuhinji je bela miza.

Meaning: There is a white table in my kitchen.

So Moje V Dober

_____ tudi stoli?

Meaning: Are there chairs too?

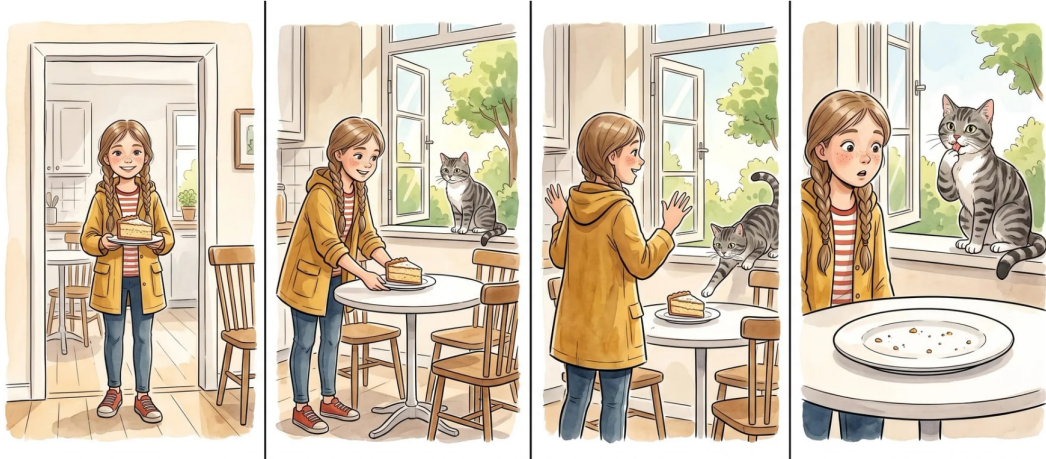
Da Moje V Dober

_____. Dva stola.

Meaning: Yes. Two chairs.

W3) WHOSE CAKE?

Fill the speech bubbles.



Hvala Živjo Ampak Majina

Nika: _____! Krožnik iz kavarne.

Lena: _____! Čigava pa je torta?

Nika: _____. Pravi, da potrebuješ zajtrk.

Lena: _____ kje je torta? Krožnik je prazen!

Meaning: 1. Hi! Here's a plate from the café.

2. Thanks! And whose cake is it?

3. Maja's. She says you need breakfast.

4. But where's the cake? The plate is empty!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Dober V Moje So

_____ dan, Maja. Kaj je narobe?

Meaning: Hello, Maja. What is wrong?

So Dober Moje V

_____ mize ni! Tudi stolov ni.

Meaning: My table is gone! The chairs are gone too.

V So Moje Dober

_____ moji kuhinji je bela miza.

Meaning: There is a white table in my kitchen.

Dober So V Moje

_____ tudi stoli?

Meaning: Are there chairs too?

Da V Dober Moje

_____. Dva stola.

Meaning: Yes. Two chairs.

en stol, dva stola, trije stoli

Introducing the dual with furniture

6 Exercises · Duration: 20 min.

The empty flat

Slovenian

Read & listen online 



Introducing the dual with furniture

Slovene distinguishes one, exactly two, and three or more. These are singular, dual and plural. Learn **en stol, dva stola, trije stoli**; feminine **ena skodelica, dve skodelici, tri skodelice**.

Use **dva** for masculine, **dve** for feminine and neuter. Numbers three and four also affect the noun ending: **trije stoli, štirje stoli**. After five or more the noun uses the genitive plural: **pet stolov**. This last pattern is previewed as a counting chunk.

The verb agrees too: **en stol je, dva stola sta, trije stoli so**. The dual is ordinary daily grammar in Slovene; use it whenever exactly two things or people are the subject.

Number	Masculine	Feminine	Neuter
One	en stol je	ena skodelica je	eno okno je
Exactly two	dva stola sta	dve skodelici sta	dve okni sta
Three	trije stoli so	tri skodelice so	tri okna so
Five, counting chunk	pet stolov	pet skodelic	pet oken

Tukaj je en stol.

There is one chair here.

Tukaj sta dva stola.

There are two chairs here.

Tukaj so trije stoli.

There are three chairs here.

Imam dve skodelici.

I have two cups.

Lačna (Lačen) sem. Tukaj sta dve jajci.

I am hungry. There are two eggs here.

Nova (Nov) sem tukaj. Imam dva stola.

I am new here. I have two chairs.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE PATTERNS

Underline the form described in this unit.

1 Tukaj je en stol.

Meaning: There is one chair here.

2 Tukaj sta dva stola.

Meaning: There are two chairs here.

3 Tukaj so trije stoli.

Meaning: There are three chairs here.

4 Imam dve skodelici.

Meaning: I have two cups.

5 Lačna sem. Tukaj sta dve jajci.

Meaning: I am hungry. There are two eggs here.

6 Nova sem tukaj. Imam dva stola.

Meaning: I am new here. I have two chairs.

G2) CHOOSE THE FORM

Choose the right word for the gap.

1 Tukaj je en _____.

(A) stola

(B) stol

(C) stoli

Meaning: There is one chair here.

2 Tukaj sta dva _____.

- ☐ A stol
- ☐ B stola
- ☐ C stoli

Meaning: There are two chairs here.

3 Tukaj so trije _____.

- ☐ A stola
- ☐ B stoli
- ☐ C stol

Meaning: There are three chairs here.

4 Imam dve _____.

- ☐ A skodelic
- ☐ B skodelica
- ☐ C skodelici

Meaning: I have two cups.

5 Lačna sem. Tukaj _____ dve jajci.

- ☐ A sta
- ☐ B je
- ☐ C so

Meaning: I am hungry. There are two eggs here.

6 Nova sem tukaj. Imam _____ stola.

- ☐ A dvaindvajset
- ☐ B dve
- ☐ C dva

Meaning: I am new here. I have two chairs.

G3) COMPLETE A SHORT MESSAGE

Fill the gaps with the words from the box.

stola stol

Tukaj je en _____.

Meaning: There is one chair here.

stol stola

Tukaj sta dva _____.

Meaning: There are two chairs here.

stol stoli

Tukaj so trije _____.

Meaning: There are three chairs here.

skodelica skodelici

Imam dve _____.

Meaning: I have two cups.

je sta

Lačna sem. Tukaj _____ dve jajci.

Meaning: I am hungry. There are two eggs here.

dve dva

Nova sem tukaj. Imam _____ stola.

Meaning: I am new here. I have two chairs.

G4) BUILD USEFUL SENTENCES

Put the words in order.

1

stol.

en

je

Tukaj

Meaning: There is one chair here.

2 sta Tukaj dva stola.

Meaning: There are two chairs here.

3 so trije stoli. Tukaj

Meaning: There are three chairs here.

4 Imam dve skodelici.

Meaning: I have two cups.

5 Lačna sem. Tukaj jajci. dve sta

Meaning: I am hungry. There are two eggs here.

- 6 Imam Nova tukaj. dva sem stola.

Meaning: I am new here. I have two chairs.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 There is one chair here. You say:

- ☐ A Tukaj je en stol.
- ☐ B Tukaj je en stola.

2 There are two chairs here. You say:

- ☐ A Tukaj sta dva stol.
- ☐ B Tukaj sta dva stola.

3 There are three chairs here. You say:

- ☐ A Tukaj so trije stoli.
- ☐ B Tukaj so trije stol.

4 I have two cups. You say:

- (A) Imam dve skodelici.
- (B) Imam dve skodelica.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|--|
| (1) Tukaj so trije stoli. | (A) I am new here. I have two chairs. |
| (2) Imam dve skodelici. | (B) There are two chairs here. |
| (3) Lačna sem. Tukaj
sta dve jajci. | (C) I am hungry. There are two
eggs here. |
| (4) Tukaj je en stol. | (D) There is one chair here. |
| (5) Nova sem tukaj.
Imam dva stola. | (E) I have two cups. |
| (6) Tukaj sta dva stola. | (F) There are three chairs here. |